

FOLIUM DIOECESANUM

Bauzanense – Brixinense

INHALT / INDICE

DIÖZESANBISCHOF/VESCOVO DIOCESANO	
Personalveränderungen	89
Avvicendamenti	91
Fusion des Klosters Maria Steinach in Algund mit dem Kloster Maria Heimsuchung in Lienz	93
Fusione del convento Maria Steinach a Lagundo con il monastero della Visitazione a Lienz	94
BISCHÖFLICHES ORDINARIAT/CURIA VESCOVILE	
<i>Generalvikar/Vicario generale</i>	
Datenschutzbestimmungen: Information	95
Disposizioni per la tutela dei dati: informazione	96
<i>Bischofsvikar für den Klerus/Vicario episcopale per il clero</i>	
Weiterbildung für Beichtpriester am 30. April 2019	97
<i>Seelsorgeamt/Ufficio pastorale</i>	
Umsetzung der Diözesansynode: Jahresthema 2019/2020	98
Attuazione del Sinodo diocesano: tema annuale 2019/2020	98
Pastoraltagung 2019	99
Convegno pastorale 2019	99
Pastoraltagung: Termine 2019-2022	100
Convegno pastorale: date 2019-2022	100
Bußgottesdienst in der Fastenzeit – neue Handreichung	101
Quaresima e Pasqua: sussidio CEI	101
Laboratorio biblico-liturgico	102

<i>Amt für Dialog/Ufficio per il dialogo</i>	
Tag der Solidarität	103
Giornata della solidarietà	103
<i>Amt für Schule und Katechese/Ufficio scuola e catechesi</i>	
Fortbildung für Lehrpersonen aller Schulstufen sowie Berufsbildung	104
Gefirmtenfest 2019	105
Festa Cresimati 2019	105
<i>Missio Bozen-Brixen/Centro missionario</i>	
Fastenopfer 2019	106
Quaresima di fraternità 2019	106
<i>Diözesaninstitut für den Unterhalt des Klerus (DIUK)</i>	
<i>Istituto Diocesano per il Sostentamento del Clero (IDSC)</i>	
Steuererklärung 2019: Kostenlose Erstellung für Priester	107
Dichiarazione dei redditi 2019: assistenza gratuita per sacerdoti	109

Personalveränderungen

1. Ernennungen zum Pfarrer, Pfarradministrator oder Pfarrseelsorger

Christian Breunig CanReg, entpflichtet als Pfarradministrator von Percha und Oberwielenbach, ernannt zum Pfarradministrator von Natz und Schabs (01.02.2019)

Mag. Konrad Gasser, ernannt zum Pfarrseelsorger von Lüssen (01.01.2019)

Erwin Knapp, entpflichtet als Pfarradministrator von Terenten und Niedervintl, ernannt zum Pfarrseelsorger von Niedervintl, bleibt Pfarradministrator von Obervintl (01.12.2018)

Mag. Paul Schwienbacher, ernannt zum Pfarradministrator von Taufers im Münstertal (01.11.2018)

Mag. Dipl. Rpfll. Rüdiger Weinstrauch CanReg, ernannt zum Pfarrer von Percha und Oberwielenbach (01.02.2019)

Jakob Wendelin Willeit, ernannt zum Pfarrseelsorger von St. Kassian (01.03.2019)

2. Ernennungen zum Kooperator oder Seelsorger

Heinrich Ellecosta, entpflichtet als Pfarrer von St. Kassian, ernannt zum Seelsorger in St. Kassian (01.03.2019)

P. Siby George CFIC, ernannt zum Seelsorger in Don Bosco/Bozen (01.10.2018)

P. Otto Grillmeier OSB, ernannt zum Seelsorger in Gries (01.03.2019)

P. Alfred Kugler OFMCap, entpflichtet als Pfarrer von Lüssen, ernannt zum Seelsorger in Lüssen, St. Andrä und Afers (01.01.2019)

P. Markus Machudera OFMCap, ernannt zum Seelsorger in den Pfarreien des Dekanates Bruneck (01.02.2019)

Karl Oberprantacher MHM, ernannt zum Seelsorger in Taufers, Ahornach, Rein, Gais, Uttenheim und Mühlbach bei Gais (01.09.2018)

Damian Petk, ernannt zum Kooperator in Don Bosco/Bozen (01.10.2018)

P. Peter Stuefer OSB, ernannt zum Seelsorger in Gries (01.03.2019)

P. Joseph Thazhathukunnel MSFS, ernannt zum Seelsorger in den Pfarreien des Dekanates Schlanders (01.10.2018)

3. Weitere Ernennungen

dott. Paolo Ferrari, ernannt zum Direktor von Radio Sacra Famiglia (01.02.2019)

Dr. Johann Kiem MA, ernannt zum Referenten für Arbeit und soziale Gerechtigkeit am Bischöflichen Ordinariat (01.09.2018)

Herbert Peintner, ernannt zum Geistlichen Assistenten der Katholischen Männerbewegung der Diözese Bozen-Brixen (02.03.2019)

Mag. Peter Schwienbacher, ernannt zum Direktor des Diözesanmuseums innerhalb der Stiftung „Hofburg Brixen“ (01.01.2019)

Sr. Mirjam Volgger, ernannt zur Referentin für Orden und Kongregationen am Bischöflichen Ordinariat (01.02.2019)

4. Ernennungen zum/zur Pfarrverantwortlichen für die laufende Amtsperiode des Pfarrgemeinderates

Pfarrei Schalders: Daniela Eisenstecken Mitterer und Team (01.11.2018)

Pfarrei Gufidaun: Walter Messner (01.12.2018)

Pfarrei Niedervintl: Diakon Günther Plaikner (01.12.2018)

Pfarrei Lüssen: Genoveva Mair und Team (01.01.2019)

Pfarrei St. Kassian: Marlis Frenademetz und Team (01.03.2019)

5. Entpflichtungen

Dr. Artur Schmitt CanReg, entpflichtet als Pfarrer von Natz und Schabs (01.02.2019)

P. Georg Schraffl OFMCap, entpflichtet als Seelsorger von Frangart (01.01.2019)

Avvicendamenti

1. Nomine a parroco, amministratore parrocchiale o incaricato pastorale

Christian Breunig CanReg, lascia l'incarico di amministratore parrocchiale di Perca e Vila di Sopra, viene nominato amministratore parrocchiale di Naz e Sciaves (01.02.2019)

Mag. Konrad Gasser, viene nominato incaricato pastorale di Luson (01.01.2019)

Erwin Knapp, lascia l'incarico di amministratore parrocchiale di Terento e Vandoies di Sotto, viene nominato incaricato pastorale di Vandoies di Sotto, rimane amministratore parrocchiale di Vandoies di Sopra (01.12.2018)

Mag. Paul Schwienbacher, viene nominato amministratore parrocchiale di Tubre (01.11.2018)

Mag. Dipl. Rpfl. Rüdiger Weinstrauch CanReg, viene nominato parroco di Perca e Vila di Sopra (01.02.2019)

Jakob Wendelin Willeit, viene nominato incaricato pastorale di S. Cassiano (01.03.2019)

2. Nomine a cooperatore o collaboratore parrocchiale

Heinrich Ellecosta, lascia l'incarico di parroco di S. Cassiano, viene nominato collaboratore parrocchiale di S. Cassiano (01.03.2019)

P. Siby George CFIC, viene nominato collaboratore parrocchiale di Don Bosco/Bolzano (01.10.2018)

P. Otto Grillmeier OSB, viene nominato collaboratore parrocchiale di Gries (01.03.2019)

P. Alfred Kugler OFMCap, lascia l'incarico di parroco di Luson, viene nominato collaboratore parrocchiale di Luson, S. Andrea in Monte e Eores (01.01.2019)

P. Markus Machudera OFMCap, viene nominato collaboratore parrocchiale nelle parrocchie del decanato di Brunico (01.02.2019)

Karl Oberprantacher MHM, viene nominato collaboratore parrocchiale di Campo Tures, Acereto, Riva di Tures, Gais, Villa Ottone e Rio Molino (01.09.2018)

Damian Petk, viene nominato cooperatore a Don Bosco/Bolzano (01.10.2018)

P. Peter Stuefer OSB, viene nominato collaboratore parrocchiale di Gries (01.03.2019)

P. Joseph Thazhathukunnel MSFS, viene nominato collaboratore parrocchiale nelle parrocchie del decanato di Silandro (01.10.2018)

3. Altre nomine

dott. Paolo Ferrari, viene nominato direttore della Radio Sacra Famiglia (01.02.2019)

Dr. Johann Kiem MA, viene nominato responsabile per i problemi sociali e del lavoro presso la Curia vescovile (01.09.2018)

Herbert Peintner, viene nominato assistente spirituale della “Katholische Männerbewegung” della diocesi di Bolzano-Bressanone (02.03.2019)

Mag. Peter Schwienbacher, viene nominato direttore del museo diocesano entro la fondazione “Palazzo Vescovile” di Bressanone (01.01.2019)

Sr. Mirjam Volgger, viene nominata responsabile per gli ordini e le congregazioni religiose presso la Curia vescovile (01.02.2019)

4. Nomine a responsabile parrocchiale per l'attuale periodo di carica del Consiglio pastorale parrocchiale

Parrocchia Scaleres: Daniela Eisenstecken Mitterer e Team (01.11.2018)

Parrocchia Gudon: Walter Messner (01.12.2018)

Parrocchia Vandoies di Sotto: diacono Günther Plaikner (01.12.2018)

Parrocchia Luson: Genoveva Mair e Team (01.01.2019)

Parrocchia S. Cassiano: Marlis Frenademetz e Team (01.03.2019)

5. Esoneri

Dr. Artur Schmitt CanReg, lascia l'incarico di parroco di Naz e Sciaves (01.02.2019)

P. Georg Schraffl OFMCap, lascia l'incarico di collaboratore parrocchiale di Frangarto (01.01.2019)

Fusion des Klosters Maria Steinach in Algund mit dem Kloster Maria Heimsuchung in Lienz

Das Dominikanerinnenkloster Maria Steinach in Algund, im Jahre 1241 von Gräfin Adelheid, Tochter des Grafen Albert von Tirol, gegründet, wurde im Jahre 1782 von Kaiser Joseph II. aufgehoben und schließlich im Jahre 1846 von den Dominikanerinnen aus Lienz zurückgekauft. Seit dem Jahre 1863 wurde es wieder als selbständiges Kloster mit einer Mädchenschule geführt. Während im Jahre 1980 noch 11 Schwestern im Kloster Maria Steinach in Algund lebten, ist dieses Kloster heute nur mehr von Sr. Angelika Kerschbamer OP bewohnt, deren Mitschwester und langjährige Priorin, Sr. Benvenuta Kerschbamer OP, am 20.10.2012 verstorben ist.

Da der Dominikanerorden in den letzten Jahren verschiedene Überlegungen zur Verwendung dieser Struktur anstellte, war man, zusammen mit dem Konvent des Klosters Maria Heimsuchung in Lienz, darum bemüht, das Kloster in Algund als kirchliche Einrichtung zu erhalten.

Dies führte dazu, dass die römische Kongregation für die Institute des Geweihten Lebens und die Gesellschaften des Apostolischen Lebens mit Dekret Prot.Nr. 5414/1975 vom 06.08.2018 die Fusionierung der Klöster Maria Steinach in Algund, Diözese Bozen-Brixen, mit dem Kloster Maria Heimsuchung in Lienz, Diözese Innsbruck (fusione di persone e di beni) angeordnet und mitgeteilt sowie den Bischof von Bozen-Brixen mit der Ausführung dieser Entscheidung beauftragt hat.

Nach der Überprüfung der Situation, in der sich die jeweiligen Klöster mit den dazugehörigen Personen und Gütern befinden, wobei auch die kirchenrechtlichen und die zivilrechtlichen Zuständigkeiten zu berücksichtigen waren, wurde das Römische Dekret offiziell dem Konvent des Klosters Maria Heimsuchung in Lienz zugestellt, in welches Maria Steinach, Algund nun eingegliedert ist. Die Priorin des Klosters Maria Heimsuchung, Sr. M. Dorothea Lunger OP, ist somit auch für die Geschicke von Maria Steinach zuständig.

Fusione del convento Maria Steinach a Lagundo con il monastero della Visitazione a Lienz

Il convento domenicano di Maria Steinach a Lagundo venne fondato nel 1241 dalla contessa Adelaide, figlia di Alberto conte del Tirolo. Nel 1782 venne soppresso dall'imperatore Giuseppe II e infine nel 1846 le suore domenicane di Lienz lo riacquistarono. Dal 1863 è tornato ad essere un convento autonomo con un istituto di formazione per ragazze.

Mentre nel 1980 erano ancora 11 le monache che vivevano nel convento di Maria Steinach a Lagundo, oggi è abitato da una sola monaca, Sr. Angelika Kerschbamer OP, la cui sorella Sr. Benvenuta Kerschbamer OP, a lungo priora del convento, è deceduta il 20.10.2012.

Poichè negli ultimi anni l'Ordine dei domenicani ha compiuto diverse valutazioni sul futuro utilizzo della struttura, ci si è sforzati, assieme all'assemblea conventuale del monastero della Visitazione di Lienz, per mantenere il convento di Lagundo come struttura ecclesiale.

Ciò ha condotto alla decisione assunta dalla Congregazione vaticana per gli Istituti di vita consacrata e le Società di vita apostolica, che con decreto Prot.N. 5414/1975 del 06.08.2018 ha disposto e comunicato la fusione del convento Maria Steinach a Lagundo, Diocesi di Bolzano-Bressanone, con il monastero della Visitazione a Lienz, Diocesi di Innsbruck (fusione di persone e beni) e ha incaricato il Vescovo di Bolzano-Bressanone di dare attuazione a questa decisione. Dopo l'esame della situazione in cui si trova ciascun convento con persone e beni annessi, e nel rispetto delle competenze previste dal codice di diritto canonico e dal diritto civile, il Decreto vaticano è stato ufficialmente inviato al monastero della Visitazione a Lienz, nel quale ora è accorpato il convento Maria Steinach di Lagundo. La priora del monastero della Visitazione, Sr. M. Dorothea Lunger OP, diventa quindi competente anche delle sorti di Maria Steinach.

Generalvikar / Vicario generale

Datenschutzbestimmungen: Information

gemäß Ges.D. 101/2018

Die Diözese Bozen-Brixen verwendet Personendaten in den verschiedenen Verzeichnissen, Listen und Dateien. Zudem stellt sie Informationen auf der Internetseite www.bz-bx.net bereit, welche die katholische Kirche in Südtirol betreffen und auf welcher unter anderem, außer den Namen und Adressen der Mitarbeiter/-innen am Bischöflichen Ordinariat, ebenso Namen, Adressen, Telefonnummern und E-mail-Verbindungen der Pfarreien und anderer Einrichtungen der Diözese zu finden sind.

Diese Angaben bzw. Daten werden im Sinne der Bestimmungen der Italienischen Bischofskonferenz zur Wahrung des guten Rufes vom 24.05.2018 sowie des gesetzvertretenden Dekretes zum Schutz der Privatsphäre (GvD 101/2018) behandelt.

Sollte jemand, der auf diesen Seiten aufscheint oder in Verzeichnissen der Diözese geführt wird, beantragen, dass die Angabe des Namens und der damit verbundenen Daten in den aktuellen Verzeichnissen nicht mehr erfolgen sollte, dann muss dieser Antrag innerhalb von vier Wochen ab der Veröffentlichung dieses Hinweises an das Bischöfliche Ordinariat, Domplatz 2, 39100 Bozen, gerichtet sein.

Disposizioni per la tutela dei dati: informazione

ai sensi del decreto legislativo 101/2018

La Diocesi di Bolzano-Bressanone non gestisce soltanto dati personali raccolti in schede o elenchi, ma mette a disposizione anche informazioni riguardanti la Chiesa cattolica dell'Alto Adige e delle varie istituzioni ecclesiastiche.

Sul sito www.bz-bx.net sono elencati fra l'altro nomi e indirizzi di collaboratori della Curia vescovile, nonché nomi, indirizzi, numeri telefonici e indirizzi e-mail delle parrocchie e di altre istituzioni della Diocesi.

Detti dati vengono trattati ai sensi del decreto generale della Conferenza Episcopale Italiana "Disposizioni per la tutela del diritto alla buona fama e alla riservatezza", promulgato il 24 maggio 2018, e agli effetti del decreto legislativo 101/2018 "Codice in materia di protezione dei dati personali".

L'eventuale richiesta di sospendere la pubblicazione dei dati personali deve essere inoltrata alla Curia vescovile, piazza Duomo 2, 39100 Bolzano, entro le quattro settimane successive alla pubblicazione di questo avviso.

*Bischofsvikar für den Klerus
Vicario episcopale per il clero*

**Weiterbildung für Beichtpriester am 30. April 2019
im Priesterseminar in Brixen**

**Heil und Heilung: Psychologische Hilfen für Beichtväter
mit Prof. Dr. Christoph Jacobs**

14.30 – 17.30 Uhr, Aula I (Parterre)

In der Praxis der Spendung des Bußsakramentes begegnen uns als Priester immer wieder Menschen, bei denen wir intuitiv spüren: Hier liegen (auch) psychische Probleme vor! Dies gilt besonders für Menschen, die von Skrupeln und kaum nachvollziehbaren Schuldvorwürfen geplagt sind. Oder für Menschen, deren Beichtmaterie und Schuldgefühle eher auf Depression oder Ängste hindeuten. Manche vertrauen uns auch tiefe Selbstzweifel oder gar Suizidgedanken an.

In diesen Situationen brauchen wir viel Sensibilität und Empathie – und ein Grundlagenwissen über den hilfreichen Umgang mit psychischen Problemen in Beichtsituationen. Der Nachmittag gibt Hilfestellungen für die Praxis durch Vortragsimpulse.

Christoph Jacobs ist Priester der Erzdiözese Paderborn und Klinischer Psychologe. Er lehrt Pastoralpsychologie und Pastoralsoziologie an der Theologischen Fakultät Paderborn und ist mit Lehraufträgen an der PTH-Münster und der THF-Fulda betraut.

Seine Schwerpunkte sind: Priesterausbildung, Psychologie und Theologie der Salutogenese, Gesundheitsförderung, Eignung für Berufe der Kirche, Persönlichkeits- und Kompetenzentwicklung. Er engagiert sich als Geistlicher Begleiter, in der Erforschung der Spiritualität und des geistlichen Lebens, in Ausbildungsgängen für Geistliche Begleitung und seelsorgliche Gesprächsführung.

**Umsetzung der Diözesansynode:
Jahresthema 2019/2020**

Im Zuge der Umsetzung der Diözesansynode wurde ein Zyklus von fünf Jahresthemen festgelegt (vgl. FDBB 2017, S. 236). Ziel ist es, die Maßnahmen aus den verschiedenen Handlungsfeldern in die Umsetzung zu bringen und die betreffenden Hintergründe zu vertiefen. Das pastorale Jahresthema 2019/2020 lautet **„Auf dein Wort hin... gemeinsam glauben, leben, lernen“**. Schwerpunkt sind dabei die Texte und Beschlüsse der Synode aus den Handlungsfeldern „Bildung“ und „Kultur und Kommunikation“. Alle Pfarreien und Seelsorgeeinheiten sowie die katholischen Vereine, Verbände und Bewegungen sind aufgerufen, ihr pastorales Programm für das Jahr 2019/2020 am diözesanen Jahresthema auszurichten. Vom Seelsorgeamt werden zu gegebener Zeit entsprechende Hilfestellungen und Unterlagen bereitgestellt.

**Attuazione del Sinodo diocesano:
tema annuale 2019/2020**

Per agevolare l'attuazione delle decisioni del Sinodo è stato determinato un ciclo di cinque temi annuali (cfr FDBB 2017, p. 237). In ogni anno si cercherà di approfondire il rispettivo tema e di attuare i rispettivi provvedimenti del Sinodo diocesano. Il tema annuale 2019/2020 è **“Sulla Tua Parola... credere, comprendere, vivere insieme”**. Vengono messi al centro i testi e le decisioni del Sinodo negli ambiti di azione “formare” e “cultura e comunicazione”. Tutte le parrocchie ed unità pastorali come anche tutte le associazioni, aggregazioni e movimenti sono chiamati a orientare il proprio programma pastorale al tema diocesano. Per sostenere ed agevolare il lavoro sul tema annuale, l'Ufficio pastorale a tempo debito predisporrà sussidi e testi.

Pastoraltagung 2019

Die traditionelle Seelsorgetagung der Diözese wird mit diesem Jahr umbenannt. Mit der deutschen Bezeichnung „Pastoraltagung“ hat die Tagung nunmehr in allen drei Landessprachen denselben Namen. Zudem soll mit der Namensgebung nochmals darauf hingewiesen werden, dass alle in der Pastoral tätigen Personen zu dieser Auftaktveranstaltung des pastoralen Jahres eingeladen sind. Es sind dies Priester und Ordensleute, Diakone und Laien, Vorsitzende und Mitglieder der Pfarrgemeinderäte, Verantwortliche in den Pfarreien sowie den katholischen Vereinen und Verbänden und in der Kategorialen Seelsorge. Durch die gemeinsame Reflexion über das jeweilige Thema soll auch die Zusammengehörigkeit auf der Ebene der Diözese bestärkt und gepflegt werden.

Die Pastoraltagung 2019 findet am **20. und 21. September 2019** statt und zwar aufgrund des Umbaus der Cusanusakademie **im Bischöflichen Institut Vinzentinum** in Brixen. Die Pastoraltagung steht unter dem Thema: „Von der Community zur Gemeinschaft“ und thematisiert den Umgang mit Kommunikation und Information im kirchlichen Bereich. Das Programm wird zu gegebener Zeit veröffentlicht.

Convegno pastorale 2019

Il Convegno pastorale 2019 avrà luogo il **20 e 21 settembre 2019 presso l'Istituto vescovile Vinzentinum** a Bressanone (non come di consueto presso l'Accademia Cusano, attualmente in fase di ristrutturazione). Il tema, ripreso dalla giornata mondiale per le comunicazioni sociali sarà “dalle community alle comunità”. Saranno messe a fuoco quindi le questioni della comunicazione e dell'informazione in ambito ecclesiale. Sono invitati al Convegno tutti coloro che a diverso titolo sono impegnati nella pastorale: presbiteri e religiosi, diaconi e laici, presidenti e membri di consigli pastorali parrocchiali, responsabili in ambito parrocchiale, delle associazioni e dei movimenti o in ambito categoriale. Oltre all'aspetto formativo il Convegno pastorale vuole essere un'occasione per approfondire le relazioni ed il senso di comunità diocesana.

Pastoraltagung: Termine 2019-2022

Die Termine für die Pastoraltagung wurden für die kommenden Jahre wie folgt festgelegt.

- Freitag 20. September und Samstag 21. September 2019
- Freitag 18. September und Samstag 19. September 2020
- Freitag 17. September und Samstag 18. September 2021
- Freitag 23. September und Samstag 24. September 2022

Convegno pastorale: date 2019-2022

Le date per il Convegno pastorale per i prossimi anni sono state fissate come di seguito:

- venerdì 20 settembre e sabato 21 settembre 2019
- venerdì 18 settembre e sabato 19 settembre 2020
- venerdì 17 settembre e sabato 18 settembre 2021
- venerdì 23 settembre e sabato 24 settembre 2022

Bußgottesdienst in der Fastenzeit – neue Handreichung

Am Seelsorgeamt ist eine neue Handreichung für einen Bußgottesdienst mit dem Titel „Was uns hält“ erhältlich. Sie bietet eine vollständige Vorlage mit Ansprache und Besinnung zu 1 Tim 1,12-17 (Lektionar III/C, S. 355), sämtliche Texte, Liedhinweise und Gebete für die Leitung und andere Dienste. Die Handreichung wurde vom Deutschen Liturgischen Institut in Trier erstellt.

Quaresima e Pasqua: sussidio CEI

L'Ufficio liturgico nazionale come di consueto mette a disposizione un sussidio dedicato al Tempo Quaresima – Pasqua, nel quale si offrono commenti alla Parola di Dio, indicazioni liturgiche e musicali, dal Mercoledì delle Ceneri alla Domenica di Pentecoste. Il sussidio è consultabile online sul sito: <https://liturgico.chiesacattolica.it/>. Con l'obiettivo di agevolarne ulteriormente l'uso, è stato predisposto anche un documento "pdf riepilogativo" con tutto il sussidio di Quaresima - Pasqua. Inoltre sul sito si trova il libro degli accompagnamenti organistici per la Liturgia delle Ore del Tempo di Quaresima, del Triduo pasquale e del Tempo di Pasqua. Assieme all'Ufficio liturgico nazionale ci auguriamo che il sussidio possa contribuire ad affinare ulteriormente la qualità delle celebrazioni liturgiche delle nostre comunità cristiane.

Laboratorio biblico-liturgico
“Non togliere dalla mia bocca la parola vera”
(cfr. Salmo 118,43)

“Certamente tutti noi siamo chiamati a crescere come evangelizzatori. Al tempo stesso ci adoperiamo per una migliore formazione, un approfondimento del nostro amore e una più chiara testimonianza del Vangelo. In questo senso, tutti dobbiamo lasciare che gli altri ci evangelizzino costantemente; questo però non significa che dobbiamo rinunciare alla missione evangelizzatrice, ma piuttosto trovare il modo di comunicare Gesù che corrisponda alla situazione in cui ci troviamo” (Papa Francesco, Evangelii Gaudium n. 121).

In due incontri di formazione biblica e liturgica viene data un’attenzione particolare all’arte celebrativa con lo scopo di far emergere il valore sacramentale della Parola di Dio, nutrire il senso della comunità e riscoprire quanto la celebrazione sia un dono che afferma il primato di Dio nella vita della Chiesa. In quest’ottica i partecipanti rifletteranno sulla spiritualità dell’ascolto e sulla centralità della Parola, che significa da una parte proporre un itinerario di preparazione alla lettura e all’approfondimento personale e dall’altra riconoscere che la Parola celebrata deve alimentare il “pensiero di Cristo” per tradursi in esperienza di vita. L’esperienza sarà accompagnata da esercizi pratici per dare voce alla Parola dal punto di vista gestuale, fisico e spaziale per curare la qualità dei singoli momenti della celebrazione.

1° parte: Venerdì, 12.04.2019, ore 15-18

2° parte: Venerdì, 17.05.2019, ore 15-18

Luogo: Bolzano, Parrocchia Regina Pacis

Relatori: Giuseppe Casarin e Nicola Benussi

Destinatari: sacerdoti, diaconi, guide di celebrazioni della Parola e lettori

Iscrizione: Le persone interessate possono essere iscritte dal parroco o incaricato pastorale competente, previo assenso del Consiglio pastorale parrocchiale. Il modulo d’iscrizione è disponibile presso l’Ufficio pastorale (tel. 0471 306210, e-mail: seelsorge.pastorale@bz-bx.net). Le iscrizioni terminano il 9 aprile 2019

Contributo di partecipazione da parte della parrocchia di 10 € a persona, da versare al Katholisches Bildungswerk (conto presso la Raiffeisen di Bolzano—prego indicare “laboratorio liturgico” e nome dei partecipanti): IBAN: IT 80 H 08081 11600 000 30500 4241. Le quote di partecipazione versate non saranno rimborsate.

Tag der Solidarität

„Den Nächsten zuliebe... per un futuro solidale“ lautet das Motto zum Tag der Solidarität, der am 24. März 2019 in allen Pfarreien begangen wird. Bereits am Montag, 18. März, findet eine gleichnamige Tagung im Pastoralzentrum in Bozen statt.

Die Kommission für Arbeit und soziale Gerechtigkeit hat zum Tag der Solidarität eigene Fürbitten erstellt, die vom KVV-ACLI bereits an die Pfarreien geschickt wurden, und eine Tagung organisiert: Am Montag, 18. März, werden ab 19.30 Uhr im Pastoralzentrum in Bozen Adriano Sella, Koordinator des interdiözesanen Netzwerkes „Nuovi stili di vita“, und Wolfgang Platter, ehemaliger Direktor vom Nationalpark Stilfserjoch, Kurzvorträge halten. Auch Bischof Ivo Muser hat seine Teilnahme zugesagt und wird ein Grußwort sprechen.

Alle Interessierten, besonders aber jene, die im sozial-karitativen Bereich tätig sind, sind zu dieser Tagung eingeladen.

Giornata della solidarietà

„Den Nächsten zuliebe... per un futuro solidale“ è il tema della giornata della solidarietà che si celebrerà il 24 marzo. Già il 18 marzo, con inizio alle ore 19.30, si terrà un convegno nel Centro pastorale diocesano a Bolzano.

La commissione diocesana per la giustizia sociale e il lavoro ha elaborato delle proposte per la preghiera dei fedeli che l'ACLI-KVV ha già spedito alle singole parrocchie. Inoltre, questa commissione organizzerà in collaborazione con l'ACLI-KVV un convegno il 18 marzo: Adriano Sella, coordinatore della rete interdiocesana „Nuovi stili di vita“ e Wolfgang Platter, ex direttore del Parco nazionale dello Stelvio, parleranno del tema „Den Nächsten zuliebe... per un futuro solidale“. Anche il Vescovo Ivo Muser parteciperà al convegno, al quale tutti gli interessati sono invitati, soprattutto coloro che si impegnano nell'ambito caritativo.

Amt für Schule und Katechese
Ufficio scuola e catechesi

**Fortbildung für Lehrpersonen aller Schulstufen
sowie Berufsbildung**

Lebensziel als Lebensstil

Schwerpunkte:

Der Mensch möchte als Individuum wahrgenommen und mit der je eigenen Lebensgeschichte ernst genommen werden. Er möchte einen ganz persönlichen Weg finden, diesem Leben einen Sinn abzugewinnen. Das Ziel der Veranstaltung besteht darin, die wichtigsten Meditationsmethoden nach Ignatius von Loyola kennen und praktizieren zu lernen: Bibelmeditation, Gebet der liebenden Aufmerksamkeit, Unterscheidung der inneren Regungen.

Referent:	P. Bruno Niederbacher SJ (Innsbruck, A)
Zeit:	Fr 22. März 2019 (9:00 – 17:30 Uhr)
Ort:	Bozen, Pastoralzentrum
Kursleitung:	Markus Felderer
Veranstalter:	Amt für Schule und Katechese

Gefirmtenfest 2019

Der Termin und der Ort für das „Gefirmtenfest 2019“ stehen fest: Samstag, 19. Oktober 2019 in Bozen. Eingeladen sind alle, die zwischen dem 21. Oktober 2018 und dem 13. Oktober 2019 gefirmt worden sind, zusammen mit ihren Patinnen und Paten.

Da alle Gefirmten herzlich zum diözesanen „Gefirmtenfest“ eingeladen sind, entfallen auch dieses Jahr die Treffen von Firmlingen mit dem Bischof im Pastoralzentrum.

Weitere Informationen zum Gefirmtenfest 2019 folgen.

Festa Cresimati 2019

Sono stati fissati data e luogo della “Festa Cresimati 2019”: sabato 19 ottobre 2019 a Bolzano. Sono invitati tutti coloro che hanno ricevuto o riceveranno il sacramento della Cresima tra il 21 ottobre 2018 e il 13 ottobre 2019, insieme ai loro padrini e alle loro madrine.

Dato che tutti i cresimati sono invitati a questa “Festa Cresimati” diocesana, anche quest’anno non ci saranno i consueti incontri dei cresimandi con il Vescovo presso il Centro pastorale.

Informazioni più dettagliate seguiranno.

Missio Bozen-Brixen/Centro missionario

Fastenopfer 2019

Im vergangenen Jahr ergab die Fastenaktion 319.216,43 Euro. Damit konnten 30 Projekte finanziert werden. 19 soziale Projekte: Medikamente für Krankenhäuser, Bau einer Geburtsstation, Installierung von Solaranlagen; 5 Bildungsprojekte: Studienbeihilfen für Studenten und Kinder, Frauenausbildung; 6 pastorale Projekte: Bau von Kirchen und Kapellen, Hilfen für den Unterhalt von Ordensschwestern und Priestern.

Die Bitte ergeht auch heuer wieder an die Seelsorger und Mitarbeitenden in den Pfarreien, die Fastenaktion tatkräftig mitzutragen.

Nur mit Hilfe aus der Heimat können unsere Missionare und Missionsschwestern auch weiterhin die Not der Menschen in der Welt lindern und so die Liebe Gottes unter den ihnen anvertrauten Menschen spürbar und erfahrbar machen.

Quaresima di fraternità 2019

Grazie ai 319.216,43 Euro raccolti lo scorso anno con la "Quaresima di fraternità", è stato possibile finanziare 30 progetti di cooperazione allo sviluppo. 19 sono stati i progetti sociali: acquisto di medicinali per ospedali, costruzione di un reparto di maternità, installazione di impianti solari; 5 i progetti nel campo dell'educazione: borse di studio per studenti e bambini, corsi di formazione per le donne; 6 i progetti pastorali: costruzione di chiese e cappelle, contributi per il sostentamento di religiose e sacerdoti.

Anche quest'anno chiediamo ai sacerdoti e a quanti collaborano nelle parrocchie della nostra Diocesi di promuovere e sostenere l'iniziativa "Quaresima di fraternità 2019".

Solo con il nostro aiuto i nostri missionari possono continuare ad alleviare le sofferenze di quanti vivono nelle regioni più povere del mondo, rendendo così concreto e tangibile, nei loro luoghi di missione, l'amore che Dio ha per tutti gli uomini.

*Diözesaninstitut für den Unterhalt des Klerus (DIUK)
Istituto Diocesano per il Sostentamento del Clero (IDSC)*

**Steuererklärung 2019
Kostenlose Erstellung der Steuererklärung Modell 730 für
Priester im Unterhaltssystem sowie im Integrationsfonds**

Auch heuer wieder können alle Priester unserer Diözese unentgeltlich bei den Steuerbeistandszentren des KVV und ACLI ihre Steuererklärung (Modell 730) abfassen lassen und einreichen. Die Kosten werden vom Diözesaninstitut für den Unterhalt des Klerus (DIUK) getragen.

Bei der Steuererklärung mittels Modell 730 wird das Steuerguthaben oder die Steuerschuld mit dem Gehalt bzw. der Unterhaltszahlung oder mit der Rente verrechnet.

Wer verschiedene Einkommen bezieht, wie z.B. Unterhaltsergänzung (vom ZIUK), Gehalt (z.B. Religionsunterricht) und Rente, ist verpflichtet, eine Steuererklärung zu machen.

Mittels Steuererklärung können auch verschiedene Sonderausgaben von der Steuer abgezogen werden, wie z.B. Arztrechnungen (außer jene, die von der Cattolica-Versicherung rückvergütet wurden), Medikamente, Spenden an ON-LUS-Organisationen, Versicherungsbeiträge für Hausangestellte.

Hinsichtlich der Durchführung der Dienstleistung ist das Steuerbeistandszentrum KVV mit 9 Büros in ganz Südtirol vertreten.

Es bedarf einer telefonischen Terminvereinbarung direkt in den KVV-Büros bzw. ACLI vor Ort.

Wir möchten weiters daran erinnern, dass der KVV auch für Beratungs-/Betreuungsdienste in Bezug auf das Dienstverhältnis mit einer Hausangestellten (z. B. Anstellung, Lohnstreifen, CU usw.) Priestern kostenlos zur Verfügung steht. Auch hier übernimmt das DIUK die anfallenden Kosten.

Kontakte KVV Service

Bozen

De-Lai-Straße 10
39100 Bozen
Tel: +39 0471 323 596
Fax: +39 0471 981 465

Brixen

Hofgasse 2
39042 Brixen
Tel: +39 0472 207 980
Fax: +39 0472 834 447

Bruneck

Dante-Straße 1
39031 Bruneck
Tel: +39 0474 413 707
Fax: +39 0474 411 332

Mals

Hauptplatz 1
39024 Mals
Tel: +39 0473 746 722
Fax: +39 0473 835 357

Meran

Goethestraße 8
39012 Meran
Tel: +39 0473 229 540
Fax: +39 0473 222 677

Neumarkt

Rathausring 3/1
39044 Neumarkt
Tel: +39 0471 820 033
Fax: +39 0471 821 822

Schlanders

Hauptstraße 131
39028 Schlanders
Tel: +39 0473 746 720
Fax: +39 0473 746 718

Sterzing

Brennerstraße 14a
39049 Sterzing
Tel: +39 0472 760 436
Fax: +39 0472 760 378

Toblach

Rote Turmstraße 17/a
39034 Toblach
Tel: +39 0474 413 704

Kontakt A.C.L.I.

Bozen

Südtiroler Straße 28
39100 Bozen
Tel: +39 0471 301 689

**Dichiarazione dei redditi 2019:
assistenza fiscale gratuita per la redazione del modello 730
per i sacerdoti nel sistema di sostentamento e nel sistema di
previdenza integrativa**

Anche quest'anno i sacerdoti della nostra Diocesi possono rivolgersi gratuitamente all'assistenza del KVV / ACLI per compilare e consegnare il Mod. 730. Le spese sono a carico dell'Istituto Diocesano per il Sostentamento del Clero (IDSC).

Tramite la dichiarazione dei redditi –modello 730– viene eseguito il conguaglio IRPEF a debito/credito con lo stipendio (rispettivamente integrazione dall'ICSC o pensione).

Nel caso vi siano redditi diversi, ad esempio integrazione (dall'ICSC) stipendio (p.es. scuola) e pensione, è obbligatoria la presentazione della dichiarazione dei redditi.

È consentito detrarre dalla propria dichiarazione dei redditi (modello 730) diversi costi straordinari come spese mediche (ad eccezione di quelle già rimborsate dall'Assicurazione Cattolica), medicinali, donazioni alle ONLUS, contributi sociali versati per i collaboratori domestici, ecc.

Per ottenere l'assistenza fiscale ci si può rivolgere alla sede delle A.C.L.I. a Bolzano o alle nove sedi del KVV in tutto l'Alto Adige.

I colloqui nei singoli uffici vengono eseguiti previo appuntamento telefonico.

Ricordiamo infine che il KVV è competente anche per consulenze gratuite ai sacerdoti in merito al rapporto con collaboratori domestici (p.e. iscrizione, cedolino stipendio, CU, ecc.). Anche in questo caso tutte le spese sono a carico dell'IDSC.

Agenzia A.C.L.I. - Caf

Bolzano

Via Alto Adige 28
39100 Bolzano
Tel: +39 0471 301 689

Agenzie KVV - Caf

Bolzano

Via De-Lai 10
39100 Bolzano
Tel: 0471 323 596
Fax: 0471 981 465

Bressanone

V. Vescovado 2
39042 Bressanone
Tel: 0472 207 980
Fax: 0472 834 447

Brunico

Via Dante 1
39031 Brunico
Tel: 0474 413 707
Fax: 0474 411 332

Dobbiaco

Via Torre Rossa 17/a
39034 Dobbiaco
Tel: 0474 413 704

Egna

Largo Municipio 3/1
39044 Egna
Tel: 0471 820 033
Fax: +39 0471 821 822

Malles

Piazza Principale 1
39024 Malles
Tel: 0473 746 722
Fax: +39 0473 835 357

Merano

Via Goethe 8
39012 Merano
Tel: 0473 229 540
Fax: +39 0473 222 677

Silandro

V. Principale 131
39028 Silandro
Tel: 0473 746 720
Fax: +39 0473 746 718

Vipiteno

Via Brennero 14a
39049 Vipiteno
Tel: 0472 760 436
Fax: +39 0472 760 378

Bischöfliches Ordinariat Bozen, Brixen, 1. März 2019
Curia vescovile Bolzano-Bressanone, 1° marzo 2019

LEO HAAS
Kanzler / Cancelliere
110

EUGEN RUNGGALDIER
Generalvikar / Vicario generale